Организация Объединенных Наций A/62/729

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 March 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия
Пункт 113(d) повестки дня
Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы: выборы пятнадцати членов Совета по правам человека

Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 8 февраля 2008 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь сообщить Вам о том, что правительство Украины приняло решение выдвинуть свою кандидатуру в состав Совета по правам человека на срок полномочий с 2008 по 2011 годы на выборах, которые будут проведены в ходе шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи.

В связи с этим имею честь препроводить памятную записку с изложением добровольных обязательств и обещаний Украины в отношении поощрения и защиты прав человека в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи (см. приложение).

Был бы признателен Вам за распространение настоящего письма и памятной записки в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

(*Подпись*) Юрий **Сергеев**
Посол
Постоянный представитель

08-26676 (R) 120308 130308

Приложение к письму Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 8 февраля 2008 года на имя Председателя Генеральная Ассамблея

[Подлинный текст на английском, арабском и французском языках]

Добровольные обязательства и обещания в отношении прав человека в соответствии с резолюцией 60/251

В качестве одного из членов-основателей Организации Объединенных Наций и ответственного партнера по международному сотрудничеству Украина твердо привержена целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека и неукоснительно соблюдает свои международные обязательства по этим и другим международным документам в области прав человека.

Украина являлась членом Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций в 1947–1971, 1983–1985, 1989–1991, 1996–1998 и 2003–2005 годах и после этого была избрана в 2006 году в состав Совета по правам человека на ограниченный двухлетний срок полномочий.

Обширный опыт, накопленный Украиной в результате работы в составе как Комиссии, так и Совета, является ценным подспорьем в деле содействия усилиям, направленным на завершение организационного формирования Совета на основе конструктивного диалога и сотрудничества.

Украина выполнила все свои предыдущие добровольные обязательства и обещания, что выразилось, в частности, в активном участии в разработке процедуры универсального периодического обзора, а также в направлении открытого и постоянно действующего приглашения всем специальным процедурам Совета по правам человека. С июня 2006 года Украину посетили:

– г-н Х.М. Петит, Специальный докладчик по вопросу о торговле детьми, детской порнографии и детской проституции (23–27 октября 2008 года);

– г-н О. Ибеану, Специальный докладчик по вопросу об отрицательных последствиях незаконных перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека (22–30 января 2007 года);

– г-н А. Лигабо, Специальный докладчик по вопросу о праве на свободу убеждений и их свободное выражение (14–19 мая 2007 года).

В рамках выполнения своих предыдущих обязательств и обещаний Украина представила соответствующим органам Организации Объединенных Наций четыре национальных доклада об осуществлении следующих международных документов:

– Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (11–14 августа 2006 года);

– Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (7–10 мая 2007 года);

– Международного пакта о гражданских и политических правах (23 октября 2006 года);

– Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (4 июня 2007 года).

Украина ратифицировала Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (21 июля 2006 года) и присоединилась ко второму Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленному на отмену смертной казни (16 марта 2007 года).

Украина присоединилась практически ко всем международным договорам и соглашениям в области прав человека, включая шесть основных конвенций ООН о поощрении и защите прав человека и основных свобод и большинство факультативных протоколов к ним, и ратифицировала их[a].

В контексте развития международных документов по правам человека Украина решительно выступала за принятие Конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенции о правах инвалидов.

Главной целью политики Украины в гуманитарной области является всеобщее поощрение и защита всех прав человека и основных свобод в соответствии с целями, сформулированными в Декларации тысячелетия ООН. Украина считает, что гражданские, политические, экономические, социальные и культурные права являются неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными, и рассматривает их как необходимую основу для обеспечения демократии, развития и надлежащего управления.

В качестве члена Совета по правам человека Украина дает полное согласие на осуществление процедуры универсального периодического обзора и принимает на себя следующие добровольные обязательства и обещания.

В рамках Совета и системы Организации Объединенных Наций Украина будет:

– добиваться ликвидации двойных стандартов при оценке положения в области прав человека в различных странах;

– стремиться поощрять объективность и неизбирательный подход в работе Совета;

– принимать участие в конструктивном и транспарентном диалоге по правам человека со всеми государствами и неправительственными организациями;

– продолжать оказывать поддержку Управлению Верховного комиссара по правам человека;

– продолжать вносить вклад в разработку процедур универсального периодического обзора и укрепление организационного устройства Совета;

---

[a] См. добавление.

– оказывать поддержку работе Экспертно-консультативного комитета Совета;

– осуществлять конструктивное сотрудничество с государствами — членами ООН в деле реформирования системы договорных органов ООН;

– прилагать усилия для оказания более активной поддержки инициативам и резолюциям, направленным на защиту прав детей;

– продолжать оказывать поддержку видам деятельности, направленным на борьбу с насилием в отношении женщин и международной торговлей людьми;

– продолжать выступать в поддержку подготовки проекта факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах в целях разработки процедуры представления сообщений, касающихся прав, предусмотренных в этом документе;

– продолжать всесторонним образом сотрудничать со специальными процедурами ООН и специальными докладчиками и независимыми экспертами Совета по правам человека и выполнять рекомендации, касающиеся Украины.

На двустороннем уровне Украина будет:

– активно сотрудничать со всеми государствами, независимо от того, являются ли они членами Совета, для учета их мнений по вопросам рассматриваемым в Совете;

– способствовать взаимодействию между Советом и отдельными государствами;

– обеспечивать, чтобы Совет предоставлял консультативные услуги, техническую помощь и услуги по укреплению потенциала в консультации с соответствующими государствами и с их согласия.

На внутреннем уровне Украина будет:

– продолжать укреплять тесное взаимодействие и партнерские связи между правительством и гражданским обществом в деле поощрения и защиты прав человека;

– поощрять усилия гражданского общества и средств массовой информации в области поощрения и защиты прав человека;

– обеспечивать эффективное поощрение и защиту прав национальных меньшинств и коренных народов;

– продолжать укреплять виды деятельности, направленные на защиту прав детей, улучшение положения женщин и обеспечение равенства между мужчинами и женщинами;

– своевременно представлять национальные периодические доклады об осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах; Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации; Конвенции о правах ребенка; Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих досто-

инство видов обращения и наказания; и Международного пакта о гражданских и политических правах;

– принимать меры для ратификации Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней; и Конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений.

Добавление

Договоры по правам человека, ратифицированные Украиной

Организация Объединенных Наций

- Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах;
- Международный пакт о гражданских и политических правах;
- Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах;
- второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни;
- Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации;
- Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;
- Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;
- Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;
- Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;
- Конвенция о правах ребенка;
- Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах;
- Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

Международная организация труда

- Конвенция о принудительном труде 1930 года (№ 29);
- Конвенция об упразднении принудительного труда 1957 года (№ 105);
- Конвенция о свободе ассоциации и защите права на организацию 1948 года (№ 87);
- Конвенция о применении принципов права на организацию и на ведение коллективных переговоров 1949 года (№ 98);
- Конвенция о равном вознаграждении 1951 года (№ 100);
- Конвенция о дискриминации в области труда и занятий 1958 года (№ 111);
- Конвенция о минимальном возрасте для приема на работу 1973 года (№ 138);
- Конвенция о наихудших формах детского труда 1999 года (№ 182).

Совет Европы

- Европейская конвенция о защите прав человека и основных свобод;
- Протокол к Конвенции о защите прав человека и основных свобод;
- Протокол № 2 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод о наделении Европейского суда по правам человека компетенцией выносить консультативные заключения;
- Протокол № 3 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод об изменении статей 29, 30 и 34 Конвенции;
- Протокол № 4 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод об обеспечении некоторых прав и свобод помимо тех, которые уже включены в Конвенцию и первый Протокол к ней;
- Протокол № 5 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод об изменении статей 22 и 40 Конвенции;
- Протокол № 6 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод относительно отмены смертной казни;
- Протокол № 7 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод;
- Протокол № 8 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод;
- Европейская конвенция по предупреждению пыток и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания;
- Протокол № 1 к Европейской конвенции по предупреждению пыток и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания;
- Протокол № 2 к Европейской конвенции по предупреждению пыток и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания;
- Протокол № 11 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод о реорганизации контрольного механизма, созданного в соответствии с Конвенцией;
- Рамочная конвенция о защите национальных меньшинств;
- Европейское соглашение, касающееся лиц, участвующих в процедурах Европейской комиссии и Европейского суда по правам человека;
- Протокол № 13 к Конвенции о защите прав человека и основных свобод относительно отмены смертной казни при любых обстоятельствах.